

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
47298109	50174305	2021-10-13
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

760104

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

180301586

normal / LKW

501530842

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	*****	Numero d'ordine 0226389 Bolla 47298109 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885902 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20181212		
0010	Nr-art-clie	9009003679 092934439-7069-10 092-934-439 F-613215.03.K/0-6L+6-18#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0041941559 di cui	2088#	950221711 001
	Charge	0042088473 di cui	2088#	950245876 005
	Charge	0042088473 di cui	2088#	950267102 003
	Charge	0042256500 di cui	2088#	950268731 002
	Charge	0042497945 di cui	2088#	950319670 004
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	5 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	5 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500274
	360 P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE			TBA-500273
	360 P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225			
	40 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW PAL	795 X 599 X 720 mm			
	50174305-001	950221711	83,0	41,2 340476439502217115
	50174305-002	950268731	84,0	42,2 340476439502687314
	50174305-003	950267102	82,5	40,7 340476439502671023
	50174305-004	950319670	82,0	40,2 340476439503196709
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 10440
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 03/11/21
Firma: [Signature]

10440

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:54

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
47298109	50174305	2021-10-13
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50174305-005	950245876	83,5 41,7 3404	76439502458761
Somma per spediz.	50174305	5 colli	415,0 206,0	1,714 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP47298109				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:54



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-008866 vom 13.10.2021



21-008866

Ludwigsburg, 14.10.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.10.2021			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.10.2021			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 47297977 2 47286918 3 47297981 4 47297988 5 47297997 6 47298005 7 47298015 8 47298029 9 47298086 10 47298020 11 47298097 12 47298079 13 47298099 14 47298107 15 47298780 16 47298814 17 47298109	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 47297977 2 47286918 3 47297981 4 47297988 5 47297997 6 47298005 7 47298015 8 47298029 9 47298086 10 47298020 11 47298097 12 47298079 13 47298099 14 47298107 15 47298780 16 47298814 17 47298109	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5 2 1 1 1 1 1 6 4 14 4 17 16 1 3 2 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 5 COLLI 2 COLLI 1 COLLI 1 COLLI 1 COLLI 1 COLLI 1 COLLI 6 COLLI 4 COLLI 14 COLLI 4 COLLI 17 COLLI 16 COLLI 1 COLLI 3 COLLI 2 COLLI 5 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 10.893	15 Umfang cbm 73,58
Summe: 84,00 COLLI Total:			10.893,00			
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 NOV 2021

 "Ricevuto e conservato di
 verifica su qualità e quantità"